

# 立法會

## Legislative Council

立法會CB(2)1972/08-09號文件

檔 號：CB2/PS/3/08

### 2009年6月26日內務委員會會議文件

#### 減貧事宜小組委員會 前往南韓及台灣進行海外職務訪問的建議

#### 目的

本文件旨在徵求內務委員會批准減貧事宜小組委員會(下稱"小組委員會")前往南韓及台灣進行海外職務訪問，以研究這兩個地方在減貧及發展社會企業方面的經驗。

#### 背景

2. 福利事務委員會於2009年1月12日委任小組委員會，負責研究與紓緩貧窮的相關政策及措施。對於處理貧窮問題，小組委員會認為，發展社會企業將有助為失業人士和弱勢社羣提供就業機會。為使委員深入瞭解海外的經驗，小組委員會在2009年6月9日的會議上商定，小組委員會應前往南韓及台灣進行職務訪問，以研究這兩個地方在減貧及發展社會企業方面的經驗。具體而言，訪問的目的是——

- (a) 就當地為協助弱勢社羣而制訂的減貧策略及措施搜集第一手資料；
- (b) 瞭解當地發展社會企業為失業人士和弱勢社羣提供就業機會的經驗，特別是社會企業的融資、營運及管理；及
- (c) 與參與制訂、推行及監察減貧策略，以及發展和推行社會企業計劃的有關各方交換意見。

3. 有關建議已送交福利事務委員會審閱，並獲事務委員會支持。

#### 訪問細節

##### 訪問行程

4. 小組委員會商定於2009年7月19日至2009年7月25日進行訪問。在逗留南韓及台灣期間，訪問團將會與負責制訂及推行減貧措施

和發展社會企業的相關部門、政府官員及當局舉行會議，並會訪問部分社會企業。

5. 香港駐東京經濟貿易辦事處和中華旅行社現正為是次訪問的行程編排及籌備工作提供協助。

### 訪問團成員

6. 秘書處已發出通告，邀請小組委員會委員和其他非委員的議員表明是否有興趣參加是次訪問。截至2009年6月24日，共有7位議員(包括2位非委員的議員)表明有興趣參加是次訪問。參加者名單載於**附錄I**。

### **撥款安排**

7. 根據立法會行政管理委員會已通過的安排，每位議員均獲安排設立一個數額為55,000元的海外職務訪問帳目，以供他們參加由立法會轄下委員會舉辦的港外職務訪問。該帳目的款額供議員在4年任期內使用。4年任期內的開支若超過可動用餘額，會由議員自行支付。

8. 初步估計，每位參加是次職務訪問的議員所需的開支約為20,400元(經濟客位機票)或29,700元(商務客位機票)。預算開支的分項數字載於**附錄II**。

### **徵詢意見**

9. 《內務守則》第22(v)條訂明，倘事務委員會認為需以立法會轄下事務委員會的名義在香港以外的地方進行任何活動，須先徵求內務委員會批准。根據《內務守則》第26(f)條，在適當情況下，上述守則適用於內務委員會、法案委員會及事務委員會轄下的小組委員會。

10. 謹請內務委員會批准小組委員會進行建議的海外職務訪問。

立法會秘書處  
議會事務部2  
2009年6月24日

福利事務委員會

減貧事宜小組委員會

2009年7月前往南韓及台灣  
進行海外職務訪問的建議

參加者名單

(截至2009年6月24日的情況)

小組委員會委員

馮檢基議員, SBS, JP (主席)

李卓人議員

梁耀忠議員

張國柱議員

黃成智議員

非委員的議員

陳茂波議員, MH, JP

黃毓民議員

立法會秘書處

議會事務部2

2009年6月24日

## 減貧事宜小組委員會

## 2009年7月進行海外職務訪問的建議

## 暫定開支預算

訪問日期 : 2009年7月19日至25日(7天)

訪問路線 : 香港／台北／首爾／香港

## 開支分項

項目	預計開支(港元)(每人)	
	經濟客位	商務客位
1. 來回機票(國泰航空公司) 香港／台北／首爾／香港	5,000*	14,300*
2. 酒店住宿		
(a) 台北(3晚)(7月19日至21日)	4,200	
(b) 首爾(3晚)(7月22日至24日)	4,320	
3. 膳食、市內交通及雜項開支		
(a) 台北	2,800	
(b) 首爾	2,880	
4. 旅遊保險	500	
5. 機場稅及旅遊業議會費用	700	700
<b>總額：</b>	<b>20,400</b>	<b>29,700</b>

## 備註：

\* 2009年6月初取得的機票報價。

1. 其他開支包括禮節酬酢、當地團體交通、傳譯服務和紀念品，均列入秘書處的其他撥款項下支付。如實際的市內交通費用由秘書處另行支付，則會扣除5%膳宿津貼。

2. 按2009年6月初的匯率 ——  
 23.7850港元 = 100新台幣  
 0.61375港元 = 100南韓圓